

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

BDP3480



User manual	9	49	دليل المستخدم
Manual do utilizador	29	65	دفترچه راهنمای کاربر

PHILIPS

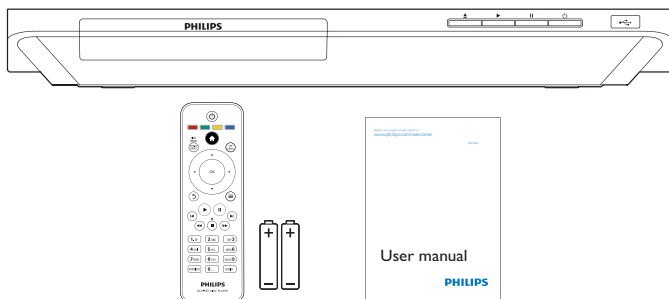


EN Before you connect this Blu-ray disc/ DVD player, read and understand all accompanying instructions.

PT Antes de ligar este leitor de discos Blu-ray/DVD, leia e compreenda todas as instruções que o acompanham.

AR قبل توصيل مشغّل أقراص DVD وBlu-ray هذا، اقرأ كافة الإرشادات المرفقة به وافهمها.

FA قبل از متصل کردن این دیسک Blu-ray/دستگاه پخش DVD، کلیه دستورالعمل های ارائه شده همراه با دستگاه را مطالعه نمایید.



1



VIDEO



HDMI OUT (🎬 + 🎵)



COAXIAL



AUDIO OUT



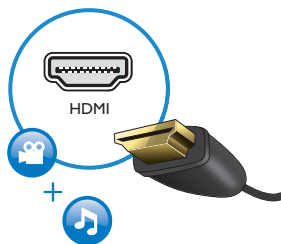
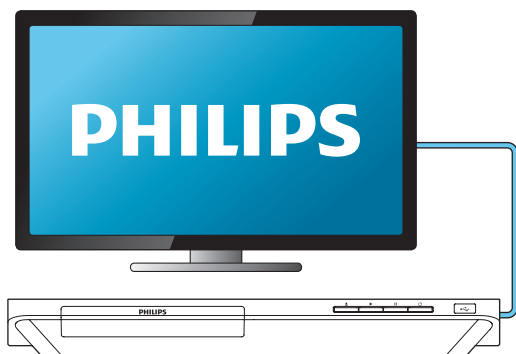
2



1 HDMI



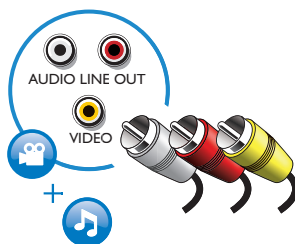
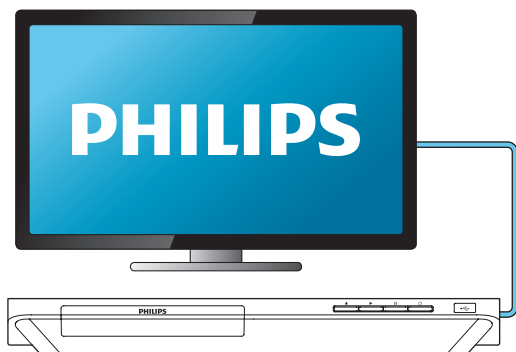
☒ HDMI ☐ VIDEO ☐ COAXIAL ☐ AUDIO LINE OUT



2 VIDEO+AUDIO LINE OUT

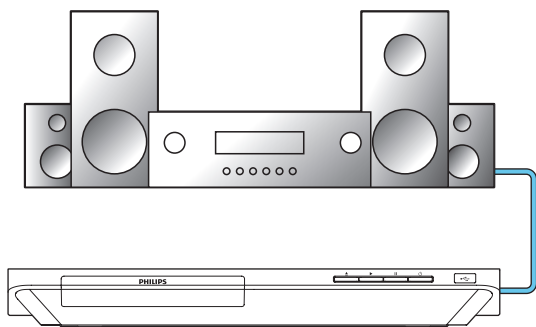


☐ HDMI ☒ VIDEO ☐ COAXIAL ☒ AUDIO LINE OUT



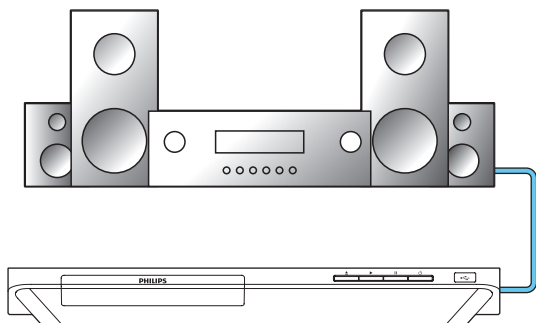
3 COAXIAL

○HDMI ○VIDEO ●COAXIAL ○AUDIO LINE OUT

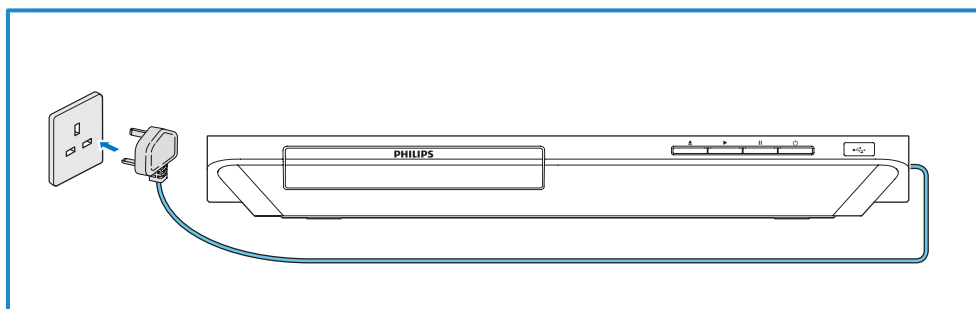


4 AUDIO LINE OUT

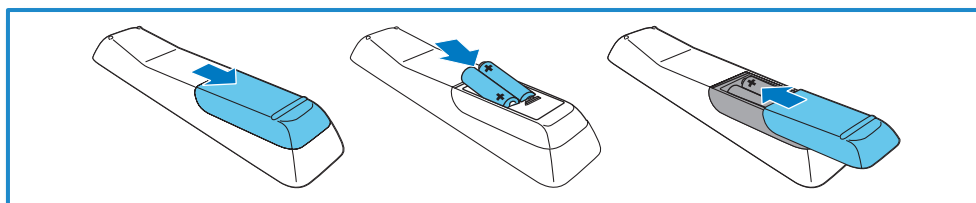
○HDMI ○VIDEO ○COAXIAL ●AUDIO LINE OUT



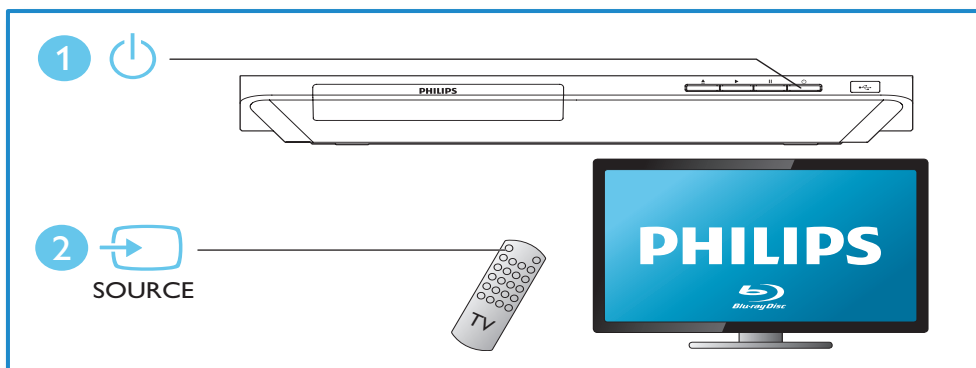
3



4

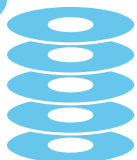


5



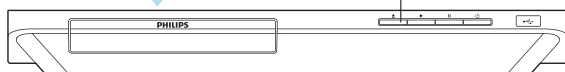


2



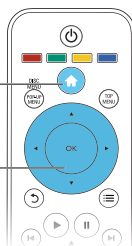
BD
BD 3D
DVD/VCD/CD
DivX Plus HD/MKV
MP3 / JPEG

1



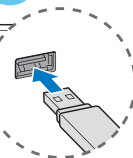
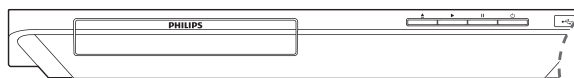
3

4



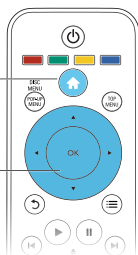
USB

1



2

3



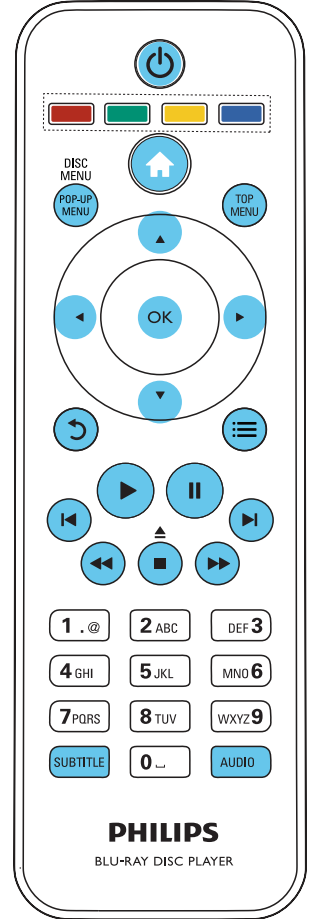
المحتويات

1	التوصيل والتشغيل	2
2	استخدام مشغل أقراص Blu-ray و DVD	50
	التحكم في التشغيل الأساسي	50
	خيارات الفيديو والصوت والصورة	51
	ملفات فيديو DivX	52
	تشغيل عرض شرائح موسيقي	52
	ميزة BonusView على قرص Blu-ray	52
	محتوى BD-Live على قرص Blu-ray	52
	تشغيل قرص فيديو Blu-ray ثلاثي الأبعاد	53
	إعدادات شبكة	53
	استعراض الكمبيوتر الشخصي عبر DLNA	54
	الاستمتاع بخدمات إنترنت	54
	تشغيل تدفق الوسائط من جهاز Android	54
	التحكم في الهاتف الذكي	54
	استخدام Philips EasyLink	55
3	تغيير الإعدادات	56
	الصورة	56
	الصوت	56
	الشبكة (التثبيت. الحالة...)	65
	التفضيلات (اللغات. المراقبة الأبوية...)	75
	خيارات متقدمة (مسح الذاكرة...)	75
4	تحديث البرنامج	58
	تحديث البرنامج عبر إنترنت	58
	تحديث البرنامج عبر USB	58
5	المواصفات	59
6	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	60
7	إشعارات هامة حول السلامة	62

2 استخدام مشغل أقراص Blu-ray و DVD

تهانينا على شرائك المنتج. ومرحبًا بك في Philips!
للاستفادة بالكامل من الدعم الذي تقدمه Philips (مثلًا
حديث برنامج المنتج). قم بتسجيل منتجك على موقع
www.philips.com/welcome

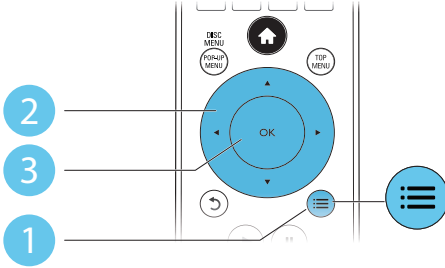
التحكم في التشغيل الأساسي



أثناء التشغيل. اضغط على الأزرار التالية للتحكم.	
الزر	الإجراء
⏻	تشغيل المشغل أو تحويله إلى وضع الاستعداد.
🏠	الوصول إلى القائمة الرئيسية.
⬆️ / ⬆️	إيقاف التشغيل. اضغط باستمرار (أكثر من 4 ثوانٍ) لفتح حجرة القرص أو إغلاقها.
⏸️	إيقاف التشغيل مؤقتًا. اضغط بشكل متكرر للتقدم للأمام ببطء كل إطار على حدة. بدء التشغيل أو استئنافه.
⏮️ / ⏭️	النخطي إلى المسار أو الفصل أو الملف السابق أو التالي.
⏮️ / ⏭️	الرجوع للخلف أو التقدم للأمام بسرعة. اضغط بشكل متكرر لتغيير سرعة البحث.
	اضغط على ⏸️ مرة واحدة. ثم اضغط على ⏭️ للتقدم إلى الأمام ببطء.
AUDIO	تحديد لغة صوت أو قناة.
SUBTITLE	تحديد لغة الترجمة.
DISC MENU / POP-UP MENU	الوصول إلى قائمة القرص أو الخروج منها.
TOP MENU	الوصول إلى القائمة الرئيسية لقرص فيديو.
أزرار اللون	تحديد المهام أو الخيارات لأقراص Blu-ray. الانتقل عبر القوائم.
⬅️ ▼ ▲ ➡️	اضغط على ▼ ▲ لتدوير صورة باتجاه عقارب الساعة أو بعكسها أثناء عرض الشرائح.
OK	تأكيد تحديد أو إدخال.
↶	العودة إلى قائمة عرض سابقة.
☰	الوصول إلى المزيد من الخيارات أثناء التشغيل.
أزرار أبجدية رقمية	تحديد عنصر لتشغيله. إدخال القيم. إدخال الأحرف عبر نمط إدخال SMS.

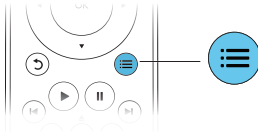
- تتوقف خيارات الفيديو المتوفرة على مصدر الفيديو.

خيارات الصورة



- الوصول إلى المزيد من الخيارات أثناء عرض الشرائح.
- [Rotate +90]: تدوير صورة 90 درجة باتجاه عقارب الساعة.
- [Rotate -90]: تدوير صورة 90 درجة باتجاه معاكس لعقارب الساعة.
- [Zoom]: تكبير صورة فيديو. اضغط على ◀▶ لتحديد عامل تكبير/تصغير.
- [Info]: عرض معلومات الصورة.
- [Duration per slide]: تعيين فاصل زمني لعرض الشرائح.
- [Slide Animation]: تحديد تأثير الانتقال لعرض الشرائح.
- [Picture Settings]: تحديد إعداد ألوان معرّف مسبقاً.
- [Repeat]: تكرار مجلد محدد.

خيارات الصوت

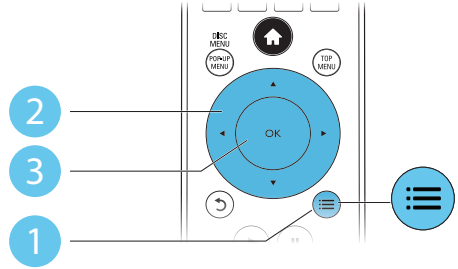


- اضغط على ≡ بشكل متكرر للتنقل عبر الخيارات التالية.
- تكرار المسار الحالي.
- تكرار جميع المسارات في القرص أو المجلد.
- تشغيل مسارات الصوت بترتيب عشوائي.
- إيقاف تشغيل وضع التكرار.

خيارات الفيديو والصوت والصورة

المزيد من الخيارات متوفرة لتشغيل الفيديو أو الصورة من قرص أو جهاز تخزين USB.

خيارات الفيديو




- الوصول إلى المزيد من الخيارات أثناء تشغيل الفيديو.
- [Audio Language]: تحديد لغة الصوت.
- [Subtitle Language]: تحديد لغة الترجمة.
- [Subtitle Shift]: تغيير موضع الترجمة على الشاشة. اضغط على ▲▼ لتغيير موضع الترجمة.
- [Info]: عرض معلومات التشغيل.
- [Character Set]: تحديد مجموعة أحرف تدعم ترجمة فيديو DivX (فقط لمقاطع فيديو DivX).
- [Time Search]: التخطي إلى وقت معين عبر الأزرار الرقمية على جهاز التحكم عن بعد.
- [2nd Audio Language]: تحديد لغة الصوت الثانية (فقط لأقراص Blu-ray التي تدعم BonusView).
- [2nd Subtitle Language]: تحديد لغة الترجمة الثانية (فقط لأقراص Blu-ray التي تدعم BonusView).
- [Titles]: تحديد عنوان.
- [Chapters]: تحديد فصل.
- [Angle List]: تحديد زاوية كاميرا.
- [Menus]: عرض قائمة القرص.
- [PIP Selection]: عرض نافذة صورة داخل صورة (فقط لأقراص Blu-ray التي تدعم BonusView).
- [Zoom]: تكبير صورة فيديو. اضغط على ▶▶ لتحديد عامل تكبير/تصغير.
- [Repeat]: تكرار فصل أو عنوان.
- [Repeat A-B]: وضع علامة على نقطتين ضمن فصل لتكرار التشغيل. أو إيقاف تشغيل وضع التكرار.
- [Picture Settings]: تحديد إعداد ألوان معرّف مسبقاً.


ملفات فيديو DivX

يمكنك تشغيل ملفات DivX من قرص أو جهاز تخزين USB أو متجر فيديو عبر إنترنت (راجع "تأجير الفيديو عبر إنترنت").

رمز التسجيل VOD لـ DivX

- قبل شراء ملفات فيديو DivX وتشغيلها على هذا المشغل، سجل هذا المشغل في الموقع www.divx.com باستخدام رمز VOD لـ DivX.
- عرض رمز VOD لـ DivX: اضغط على  وحدد [Advanced] < [Setup] < [DivX® VOD Code].

ترجمات DivX

- اضغط على SUBTITLE لتحديد لغة.
- إذا لم تظهر الترجمة بطريقة صحيحة، فعليك تغيير مجموعة الأحرف التي تدعم ترجمة DivX. حدد مجموعة أحرف: اضغط على  وحدد [Character set].




مجموعة الأحرف	اللغات
[Standard]	الإنجليزية والألمانية والاندلسية والهولندية والفنلندية والفرنسية والغالية والألمانية والإيطالية والكردية (اللاتينية) والنرويجية والبرتغالية والإسبانية والسويدية والتركية
[Central Europe]	الألمانية والكرواتية والتشيكية والهولندية والإنجليزية والألمانية والمجرية والأيرلندية والبولندية والرومانية والسلوفاكية والسلوفينية والصربية
[Cyrillic]	البulgارية والبيلاروسية والإنجليزية والمقدونية والمولدوفية والروسية والصربية والأوكرانية
[Greek]	اليونانية
[البليطيقية]	أوروبا الشمالية

ملاحظة

- لتشغيل ملفات DivX المحمية بإدارة الحقوق الرقمية (DRM) من جهاز تخزين USB أو متجر فيديو عبر إنترنت، قم بتوصيل هذا المشغل بالتلفزيون عبر HDMI.
- لاستخدام الترجمة، تأكد من تطبيق اسمي ملف الترجمة وملف فيديو DivX بشكل تام، على سبيل المثال، إذا كان اسم ملف فيديو DivX هو "movie.avi"، فاحفظ ملف الترجمة بالاسم "movie.srt" أو "movie.sub".
- يتيح لك المشغل تشغيل ملفات الترجمات بالتنسيقات التالية: srt و .sub و .txt و .ssa و .smi.


تشغيل عرض شرائح موسيقي

تشغيل الموسيقى والصور في الوقت نفسه لإنشاء عرض شرائح موسيقي.

- 1 من قرص أو جهاز تخزين USB موصول. شغل ملف موسيقي.
- 2 اضغط على ، وانتقل إلى مجلد الصور.
- 3 حدد صورة من قرص أو جهاز تخزين USB نفسه، ثم اضغط على OK لبدء تشغيل عرض الشرائح.
- 4 اضغط على  لإيقاف عرض الشرائح.
- 5 اضغط على  مرة أخرى لإيقاف تشغيل الموسيقى.


ميزة BonusView على قرص Blu-ray

عرض محتوى خاص (مثل التعليقات) في نافذة شاشة صغيرة. تنطبق هذه الميزة فقط على أقراص Blu-ray المتوافقة مع BonusView (المعروفة أيضًا بميزة العرض صورة داخل صورة).

- 1 أثناء التشغيل، اضغط على . تظهر قائمة الخيارات.
- 2 حدد [PIP selection] < [PIP] واضغط على OK. تظهر قائمة خيارات PIP [1]/[2] على محتويات الفيديو.
- 3 حدد [2nd audio language] أو [2nd Subtitle Language] واضغط على OK.

محتوى BD-Live على قرص Blu-ray

الوصول إلى خدمات حصرية عبر إنترنت، مثل الإعلانات عن الأفلام والألعاب ونغمات الرنين ومحتويات إضافية أخرى. تنطبق هذه الميزة فقط على أقراص Blu-ray الممكنة بمحتوى BD-Live.

- 1 اعمل على خضير اتصال إنترنت وإعداد شبكة (راجع "إعداد شبكة").
- 2 قم بتوصيل جهاز تخزين USB بموصل  (USB) على هذا المشغل.

الأبعاد (اضغط على  وحدد [Setup] < [Video] < [Watch 3D video] < [Off].

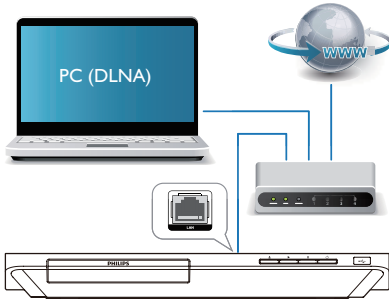
إعدادات شبكة

قم بتوصيل هذا المشغل بشبكة كمبيوتر وإنترنت للوصول إلى الخدمات التالية:


- استعراض الكمبيوتر الشخصي (DLNA): تشغيل الصور والموسيقى وملفات الفيديو التي تتدفق من الكمبيوتر.
- استعراض إنترنت: الوصول إلى الخدمات عبر إنترنت، مثل الصور والموسيقى والفيديو.
- تحديث البرنامج: تحديث برنامج هذا المشغل عبر إنترنت.
- BD-Live: الوصول إلى ميزات Bonus عبر إنترنت (هذا ينطبق على أقراص Blu-ray التي تم تمكينها لاستخدام BD-Live).


قم بتوصيل هذا المشغل بشبكة كمبيوتر وإنترنت عبر اتصال سلكي (Ethernet) أو لاسلكي.

- بالنسبة إلى الاتصال السلكي، قم بتوصيل كبل الشبكة (غير متوفر مع المنتج) بمنفذ LAN في لوحة هذا المشغل الخلفية.



2 تثبيت الشبكة.

- 1 اضغط على .
- 2 حدد [Setup]. واضغط على OK.
- 3 حدد [Network] < [Network installation]. واضغط على OK.
- 4 اتبع الإرشادات التي تظهر على شاشة التلفزيون لإكمال عملية التثبيت.

- يُستخدم جهاز تخزين USB لتخزين محتوى BD-Live الذي تم تنزيله.
- إذا قمت بتوصيل هذا المشغل بإنترنت عبر محول USB على شبكة Wi-Fi (يباع بشكل منفصل)، فقم بتوصيل موزع USB (غير متوفر) بهذا المشغل لجعل عدة منافذ USB متوفرة.
- لحذف BD-Live الذي سبق تنزيله على جهاز تخزين USB لتحرير الذاكرة، اضغط على  وحدد [Setup] < [Advanced] < [Clear memory].

- 3 تشغيل قرص يمكن بمحتوى BD-Live.
- 4 على قائمة القرص، حدد رمز BD-Live، واضغط على OK.
- لـ يبدأ تحميل محتوى BD-Live، يتوقف وقت التحميل على القرص والاتصال بإنترنت.
- 5 على واجهة BD-Live، حدد عنصرًا للوصول إليه.

ملاحظة

- قد تختلف خدمات BD-Live من الأقراص والبلدان.
- عندما تستخدم محتوى BD-Live، يتم الوصول إلى البيانات على القرص وهذا المشغل من قبل موفر المحتوى.
- استخدم جهاز تخزين USB تتوفر فيه مساحة حرة بسعة جيجابايت واحد على الأقل لتخزين ما يتم تنزيله.
- إذا تم استخدام موزع USB مع هذا المشغل، لا تقبل موزع USB باكثر من القبول من أجهزة USB لتجنب عدم توفر طاقة USB كافية.

تشغيل قرص فيديو Blu-ray ثلاثي الأبعاد

ما تحتاج إليه

- تلفزيون متوافق مع العرض الثلاثي الأبعاد
- هذا المشغل موصول بالتلفزيون عبر HDMI.
- نظارات ثلاثية الأبعاد متوافقة مع التلفزيون
- قرص Blu-ray ثلاثي الأبعاد
- 1 تأكد من تشغيل إخراج العرض الثلاثي الأبعاد.
- 2 اضغط على  وحدد [Setup] < [Video] < [Watch 3D video] < [Auto].
- 3 شغل قرص فيديو Blu-ray ثلاثي الأبعاد.
- 3 ضع النظارات ثلاثية الأبعاد للاستمتاع بمؤثرات العرض الثلاثي الأبعاد.
- لتشغيل فيديو ثلاثي الأبعاد في العرض الثنائي الأبعاد، أوقف تشغيل إخراج Blu-ray الثلاثي



قبل أن تحاول توصيل الجهاز بالشبكة، يجب الاطلاع على موجه الشبكة وبرنامجه خادم الوسائط لتقنية DLNA ومبادئ الاتصال بالشبكة. إذا لزم الأمر، اقرأ الوثائق المرفقة بمكونات الشبكة، لا تتحقل شركة Philips مسؤولية البيانات التي تتعرض للفقدان أو الضرر أو التلف.

- [Netflix]: خدمة تسجيل عبر إنترنت لتشغيل الأفلام والمسلسلات التلفزيونية عبر إنترنت
- [YouTube]: خدمة لمشاركة الفيديو
- [Picasa]: ألبوم صور عبر إنترنت
- [AccuWeather]: خدمة لتوقع أحوال الطقس في كل أنحاء العالم

3

اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة واستخدم جهاز التحكم عن بعد للاستمتاع بالخدمات.

الوظيفة	الزر/الإجراء
تحديد عنصر أو خدمة.	◀▶▶▶▶
تأكيد جديد.	OK
العودة إلى الصفحة السابقة، أو حذف نص الإدخال.	↶
العودة إلى الصفحة الرئيسية.	🏠

استعراض الكمبيوتر الشخصي عبر DLNA

من خلال هذا المشغل يمكنك تشغيل تدفق الفيديو والموسيقى والصور من الكمبيوتر إلى التلفزيون.

قبل البدء

- على الكمبيوتر الشخصي، قم بتثبيت تطبيق خادم وسائط متوافق مع DLNA (مثل Windows Media Player 11 أو إصدار أعلى)
- على الكمبيوتر الشخصي، قم بتمكين ميزة مشاركة الوسائط والملفات (راجع مستند "التعليمات" في تطبيق خادم الوسائط)

1

قم بتوصيل هذا المشغل والكمبيوتر الشخصي بالشبكة المنزلية نفسها (راجع "إعداد الشبكة").

- للحصول على جودة فيديو أفضل، استخدم اتصال الشبكة السلكية أينما أمكن.

2

اضغط على 🏠.

لـ تظهر القائمة الرئيسية على شاشة التلفزيون.

3

حدد [browse PC]، واضغط على OK.

لـ يظهر مستعرض المحتوى.

4

حدد ملفًا، ثم اضغط على OK لتشغيله.

- استخدم جهاز التحكم عن بعد للتحكم في التشغيل.

تشغيل تدفق الوسائط من جهاز Android

باستخدام ميزة Philips SimplyShare عبر هذا المشغل، يمكنك تشغيل تدفق الوسائط من جهاز قائم على Android إلى التلفزيون. للحصول على مزيد من التفاصيل، يمكنك زيارة الموقع www.philips.com/support

التحكم في الهاتف الذكي

استخدم هاتفًا ذكيًا لاستعراض ملفات الوسائط والتحكم فيها وتشغيلها من هذا المشغل.

ما تحتاج إليه

- هاتف ذكي iPhone (إصدار iOS 3.1.3 وأعلى) أو جهاز قائم على Android (إصدار Android 2.1 وأعلى).
- على الهاتف الذكي، قم بتنزيل التطبيق Philips MyRemote
- لجهاز iPhone، ابحث عن التطبيق في App Store

الاستمتاع بخدمات إنترنت

باستخدام هذا المشغل، يمكنك الوصول إلى الخدمات عبر إنترنت، كالأفلام والصور والموسيقى.

ما تحتاج إليه قم بتوصيل هذا المشغل بإنترنت، (راجع "إعداد شبكة")

1

اضغط على 🏠.


2

حدد خدمة واضغط على OK.

استخدام Philips EasyLink

يدعم هذا المشغّل وظيفة Philips EasyLink، التي تستخدم بروتوكول HDMI-CEC (التحكم بالالكترونيات المستهلك). يمكنك استخدام جهاز تحكم عن بعد واحد للتحكم في الأجهزة المتوافقة مع EasyLink والموصولة عبر HDMI. لا تضمن Philips إمكانية التشغيل التفاعلي بنسبة مئة في المئة مع جميع أجهزة HDMI-CEC.

1 قم بتوصيل الأجهزة المتوافقة مع HDMI CEC عبر HDMI، وشغّل عمليات HDMI CEC على التلفزيون وأجهزة موصولة أخرى (راجع دليل المستخدم الخاص بالتلفزيون أو الأجهزة الأخرى للحصول على مزيد من التفاصيل).

2 اضغط على .

3 حدد [Setup] < [EasyLink].

4 حدد [On] ضمن الخيارات: [EasyLink] و [One Touch Play] و [One Touch Standby].
لـ وظيفة EasyLink قيد التشغيل.

تشغيل بكبسة زر واحدة

عند وجود قرص فيديو في حجرة القرص، اضغط على ▶ لإخراج التلفزيون من وضع الاستعداد وتشغيل قرص.

التبديل إلى وضع الاستعداد بكبسة زر واحدة

عند وضع جهاز موصول (على سبيل المثال، التلفزيون) في وضع الاستعداد باستخدام جهاز التحكم عن بعد الخاص به، يوضع هذا المشغّل في وضع الاستعداد بشكل تلقائي.

- لهاتف قائم على Android، ابحث عن التطبيق في Android Market

قبل البدء

- قم بتوصيل هذا المشغّل بشبكة منزلية (راجع "إعداد الشبكة").
- قم بتوصيل الهاتف الذكي بالشبكة المنزلية نفسها (للحصول على مزيد من التفاصيل، يمكنك مراجعة دليل مستخدم الهاتف الذكي).
- تشغيل هذا المشغّل

التحكم في المشغّل

استخدم هاتفًا ذكيًا لاستعراض ملفات الوسائط والتحكم فيها وتشغيلها من هذا المشغّل.

1 أدخل قرص بيانات أو جهاز تخزين USB في هذا المشغّل.

2 على الهاتف الذكي، اضغط على الرمز MyRemote من الشاشة الرئيسية.

لـ يظهر اسم هذا المشغّل على الهاتف الذكي.

3 حدد هذا المشغّل من شاشة الهاتف الذكي الرئيسية.

لـ يتم تمكين الهاتف الذكي الذي يتم استخدامه كجهاز تحكم عن بعد ظاهري.

4 على الهاتف الذكي، اضغط على علامة التبويب Media (الوسائط)، ثم حدد القرص أو مصدر USB. لـ يتم عرض المجلدات الموجودة في قرص البيانات أو جهاز تخزين USB.

5 افتح مجلدًا، وحدد ملفًا لتشغيله.

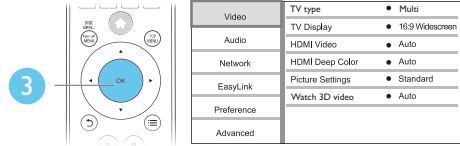
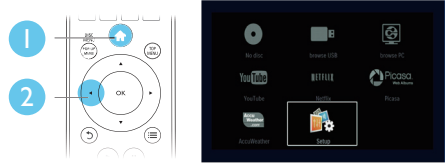
- للوصول إلى جهاز التحكم عن بعد، عد إلى شاشة الهاتف الذكي السابقة، ثم اضغط على علامة التبويب Remote (جهاز التحكم عن بعد). يتم تمكين أزرار التحكم الملائمة فقط.

6 اضغط على أزرار التحكم على الهاتف الذكي للتحكم في التشغيل.

- للوصول إلى مزيد من أزرار التحكم، عليك تمرير الشاشة ليسار أو لليمين.
- للخروج من التطبيق، اضغط على زر الشاشة الرئيسية على الهاتف الذكي.

3 تغيير الإعدادات

يساعدك هذا القسم على تغيير إعدادات هذا المشغل.



ملاحظة

- لا يمكنك تغيير خيار قائمة معلّم بالرمادي.
- للعودة إلى القائمة السابقة، اضغط على للخروج من القائمة.

الصورة

1 اضغط على .

2 حدد [Setup] < [Video] للوصول إلى خيارات إعداد الفيديو.

• [TV type]: خديد نظام ألوان للماعة التلفزيون.

• [TV display]: خديد تنسيق عرض الصورة للماعة شاشة التلفزيون.

• [HDMI video]: حدد دقة فيديو HDMI.

• [HDMI Deep Color]: عرض الألوان بمزيد من الظلال وتدرجات الألوان إذا كان محتوى الفيديو مسجلاً باستخدام ميزة Deep Color وكان التلفزيون يدعم هذه الميزة.

• [Picture settings]: خديد إعداد ألوان معترف مسبقاً.

• [Watch 3D video]: تعيين إلى إخراج ثلاثي الأبعاد أو ثنائي الأبعاد عند تشغيل قرص Blu-ray ثلاثي الأبعاد.

يجب أن يكون المشغل موصولاً بتلفزيون ثلاثي الأبعاد عبر HDMI.

ملاحظة

- إذا قمت بتغيير أحد الإعدادات، فتأكد من أن التلفزيون يدعم الإعداد الجديد.
- بالنسبة إلى الإعدادات المتعلقة بـ HDMI، يجب أن يكون التلفزيون موصولاً عبر HDMI.
- بالنسبة إلى التوصيلة الرقمية (عبر موصل VIDEO)، حدد دقة فيديو من 480i/576i أو 480p/576p ضمن [HDMI video] لتمكين إخراج الفيديو.

الصوت

1 اضغط على .

2 حدد [Setup] < [Audio] للوصول إلى خيارات إعداد الصوت.

• [Night Mode]: خديد الصوت الهادئ أو الديناميكي الكامل. يؤدي الوضع الليلي إلى تخفيض مستوى الأصوات الصاخبة وزيادة مستويات الأصوات الناعمة (الكلام مثلاً).

• [HDMI Audio]: تعيين تنسيق صوت HDMI عندما يكون هذا المشغل موصولاً عبر HDMI.

• [Digital Audio]: خديد تنسيق صوتي لإخراج الصوت عندما يكون هذا المشغل موصولاً عبر موصل رقمي (محوري).

• [PCM Downsampling]: قم بتعيين معدل أخذ العينات لإخراج صوت PCM عندما يكون هذا المشغل موصولاً عبر موصل رقمي (محوري).

ملاحظة

- بالنسبة إلى الإعدادات المتعلقة بـ HDMI، يجب أن يكون التلفزيون موصولاً عبر HDMI.
- يتوفر الوضع الليلي فقط لأقراص DVD والمرقزة بواسطة Dolby.

الشبكة (التثبيت، الحالة...)

1 اضغط على .


2 حدد [Setup] < [Network] للوصول إلى خيارات إعداد الشبكة.

• [Network installation]: بدء تثبيت سلكي أو لاسلكي لتشغيل الشبكة.

- [View network settings]: عرض حالة الشبكة الحالية.
- [View wireless settings]: عرض معلومات حالة Wi-Fi الحالية.
- [Name your Product]: إعادة تسمية هذا المشغل لتعريفه في شبكة منزلية.

التفضيلات (اللغات، المراقبة الأبوية...)

1
2

اضغط على .

- حدد [Setup] < [Preference] للوصول إلى خيارات إعداد الصوت المفضلة.
- [Menu language]: تحديد لغة عرض القائمة على الشاشة.
- [Audio]: تحديد لغة صوت للفيديو.
- [Subtitle]: تحديد لغة ترجمة للفيديو.
- [Disc Menu]: تحديد لغة القائمة لقرص فيديو.
- [Parental Control]: تقييد الوصول إلى الأقراص المسجلة مع تصنيفات. أدخل "0000" للوصول إلى خيارات التقييد. لتشغيل كافة الأقراص بصرف النظر عن التصنيف. حدد المستوى "8".
- [Screen Saver]: تمكين وضع شاشة التوقف أو تعطيله. إذا تم تمكينه، تدخل الشاشة في وضع الحمول بعد مرور 10 دقائق لم يسجل خلالها أي نشاط (على سبيل المثال، في وضع التوقف أو التوقف المؤقت).
- [Auto Subtitle Shift]: تمكين نقل الترجمات أو تعطيله. إذا تم تمكينه، يتغير موضع الترجمة تلقائيًا ليناسب شاشة التلفزيون (تعمل هذه الميزة فقط مع بعض أجهزة التلفزيون من Philips).
- [Change Password]: تعيين كلمة مرور أو تغييرها لتشغيل قرص مقفّل. إذا لم يكن لديك كلمة مرور أو إذا نسيت هذه الكلمة، فأدخل "0000".
- [Display Panel]: تغيير سطوع لوحة عرض المشغل.
- [Auto Standby]: تمكين وضع الاستعداد التلقائي أو تعطيله. إذا تم تمكينه، يتحوّل المشغل إلى وضع الاستعداد بعد مرور 30 دقيقة لم يسجل خلالها أي نشاط (على سبيل المثال، في وضع التوقف أو التوقف المؤقت).
- [Fast wake up]: تمكين المشغل أو تعطيله لتشغيله بسرعة من وضع الاستعداد. إذا كانت ميزة التشغيل السريع قيد التشغيل، سيتم استهلاك طاقة أقل أثناء وجود المشغل في وضع الاستعداد.

- [VCD PBC]: عرض قائمة المحتوى لقرص VCD و SVCD أو تخطيها.


ملاحظة



- إذا لم تكن لغتك المفضلة متوفرة للغة القرص أو الصوت أو الترجمة، يمكنك تحديد [Other] من خيارات القائمة وإدخال رمز اللغة الذي يمكن العثور عليه في جهة دليل المستخدم الخلفية، وهو مؤلف من 4 أرقام.
- إذا حددت لغة ليست متوفرة على قرص ما، يستخدم هذا المشغل لغة القرص الافتراضية.

خيارات متقدمة (مسح الذاكرة...)

1
2

اضغط على .

- حدد [Setup] < [Advanced] للوصول إلى خيارات الإعداد المتقدمة.
- [BD-Live security]: تقييد الوصول إلى محتوى BD-Live أو السماح به (فقط لأقراص BD-Live غير التجارية والمنشأة من قبل المستخدم).
- [Downmix]: التحكم في إخراج صوت استريو ثنائي القناة.
- [Software update]: حدد لتحديث البرنامج من شبكة أو من جهاز تخزين USB.
- [Clear memory]: حذف تنزيل BD-Live السابق على جهاز تخزين USB. يتم تلقائيًا إنشاء مجلد اسمه "BUDA" لتخزين تنزيل BD-Live.
- [DivX® VOD Code]: عرض رمز تسجيل DivX® أو رمز إلغاء التسجيل لهذا المشغل.
- [Netflix ESN]: عرض ESN (الرقم التسلسلي الإلكتروني) لهذا المشغل.
- [Deactivation]: إلغاء تنشيط Netflix على هذا المشغل.
- [Version information]: عرض إصدار برنامج هذا المشغل.
- [Restore default settings]: إعادة تعيين هذا المشغل إلى الإعدادات الافتراضية التي تم تعيينها في المصنع. باستثناء كلمة المرور ومستوى المراقبة الأبوية.


ملاحظة




- لا يمكنك تقييد الاتصال بالإنترنت على أقراص Blu-ray التجارية.
- قبل شراء مقاطع فيديو DivX وتشغيلها على هذا المشغل، سجل هذا المشغل على موقع www.divx.com باستخدام رمز VOD لـ DivX.

4 تحديث البرنامج



قبل تحديث برنامج هذا المشغل، تحقق من إصدار البرنامج الحالي:

- اضغط على ، ثم حدد [Setup] < [Advanced] < [Version information]، واضغط على OK.

تحديث البرنامج عبر إنترنت

- 1 قم بتوصيل المشغل بإنترنت (راجع "إعداد شبكة").
- 2 اضغط على ، وحدد [Setup].
- 3 حدد [Advanced] < [Software update] < [Network].
 - إذا تم الكشف عن وسيطة ترقية، فستتم مطالبتك ببدء التحديث.
- 4 اتبع التعليمات على شاشة التلفزيون لتحديث البرنامج.
 - بعد الانتهاء من التحديث، يتوقف هذا المشغل تلقائيًا ثم يعود للعمل مجددًا.

تحديث البرنامج عبر USB

- 1 يمكنك زيارة الموقع www.philips.com/support للتحقق من الإصدار الأحدث للبرنامج.
 - ابحث عن الطراز الذي تستخدمه وانقر فوق "software and drivers" (البرامج وبرامج التشغيل).
- 2 قم بتنزيل البرنامج إلى جهاز تخزين USB.
 - ① قم بفك التنزيل وتأكد من أن المجلد الذي تم فكّه يحمل اسم "UPG_ALL".
 - ② ضع مجلد "UPG_ALL" في دليل الجذر.
- 3 قم بتوصيل جهاز تخزين USB بموصل  (USB) على هذا المشغل.
- 4 اضغط على ، وحدد [Setup].
- 5 حدد [Advanced] < [Software update] < [USB].
 - إذا تم الكشف عن وسيطة ترقية، فستتم مطالبتك ببدء التحديث.

6

اتبع التعليمات على شاشة التلفزيون لتحديث البرنامج.

- بعد الانتهاء من التحديث، يتوقف هذا المشغل تلقائيًا ثم يعود للعمل مجددًا.

تنبيه



- عندما تكون عملية التحديث جارية، لا تفصل الطاقة أو تُخرج جهاز تخزين USB، فمن شأن ذلك أن يلحق الضرر بهذا المشغل.

5 المواصفات

ملاحظة

- مواصفات المنتج عرضة للتغيير بدون إشعار.

رمز المنطقة

بإمكان هذا المشغل أن يشغل أقرصًا بواسطة رموز المناطق التالية.

DVD	Blu-ray	البلدان
		أوروبا، المملكة المتحدة

الوسائط القابلة للتشغيل

- BD 3D, BD-Video
- DVD-Video, DVD+R/RW, DVD-R/RW
- DVD+R/RW DL (طبقة مزدوجة)
- VCD/SVCD
- قرص مضغوط صوتي, CD-R/CD-RW, وسائط MP3, وسائط WMA, ملفات JPEG
- وسائط DivX Plus HD/(Ultra) DivX, وسائط MKV

• جهاز تخزين USB

تنسيق الملفات

- الفيديو: avi, divx, و mp4, mkv.
- الصوت: mp3, wav, و wma.
- الصورة: jpg, gif, و png.

الفيديو

- نظام الإشارات: PAL / NTSC
- إخراج فيديو مركب: 1 Vp-p (75 أوم)
- إخراج HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p, 24/1080p هرتز

الصوت

- إخراج صوت تماثلي ثنائي القناة
- صوت أمامي, يمين ويسار: 2 Vrms (< 1 كيلو أوم)
- الإخراج الرقمي: 0.5 Vp-p (75 أوم)
- محوري
- إخراج HDMI
- تردد أخذ العينات:
- MP3: 32 كيلوهرتز, 44.1 كيلوهرتز, 48 كيلوهرتز
- WMA: 44.1 كيلوهرتز, 48 كيلوهرتز

• معدل البت الثابت:

- 112 كيلوبت بالثانية - 320 كيلوبت بالثانية
- WMA: 48 كيلوبت بالثانية - 192 كيلوبت بالثانية

USB

- التوافق: USB عالي السرعة (2.0)
- دعم الفئة: فئة التخزين الكبير السعة USB
- نظام الملفات: FAT16, FAT32
- منفذ USB: 5 فولت, 500 ميلي أمبير (لكل منفذ)
- دعم HDD (محرك قرص ثابت محمول): قد يكون مصدر الطاقة الخارجية مطلوبًا.

الوحدة الرئيسية

- معدل وحدة التزويد بالطاقة: 220-240 فولت ~, 50/60 هرتز
- استهلاك الطاقة: 10 واط
- التشغيل السريع: > 0.5 واط
- الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق): 360 × 42 × 219 (مم)
- الوزن الصافي: 1.15 كجم

الملحقات المتوفرة

- جهاز تحكم عن بعد وبطاريات
- دليل المستخدم

مواصفات الليزر

- نوع الليزر (ديود): AlGaInN (BD), AlGaInP (DVD/CD)
- طول الموجة: 398 ~ 412 نانومتر (قرص BD), 650 ~ 664 نانومتر (قرص DVD), 796 نانومتر (قرص مضغوط)
- قدرة الإخراج (المعدلات القصوى): 20 ميلي واط (قرص BD), 7 ميلي واط (قرص DVD), 7 ميلي واط (قرص مضغوط)

6 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

ملاحظة

- يمكنك الرجوع إلى لوحة نوع المنتج في جهة المنتج الخلفية أو السفلى للحصول على معلومات حول تعريف المنتج ومعدلات وحدات التزويد بالطاقة.
- قبل إجراء التوصيلات أو إدخال أي تغيير عليها، تأكد من فصل كل الأجهزة عن مأخذ الطاقة.

تحذير

- خطر حدوث صدمة كهربائية. لا تعتمد أبدًا على إزالة الغلاف الهيكلي للمشغل.


لكي يبقى الضمان صالحًا، لا تحاول إطلاقًا إصلاح المشغل بنفسك. إذا واجهت مشكلة ما أثناء استخدام هذا المشغل، فتتحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. وفي حال استمرار المشكلة، يمكنك تسجيل المشغل والحصول على الدعم من الموقع www.philips.com/welcome. إذا اتصلت بشركة Philips، فسيتم سؤالك عن طراز هذا المشغل ورقمه التسلسلي. يقع رقم الطراز والرقم التسلسلي في الجهة الخلفية من هذا المشغل. سجّل الأرقام هنا: رقم الطراز _____ الرقم التسلسلي _____


الوحدة الرئيسية

- الأزرار الموجودة على هذا المشغل لا تعمل.
- افصل هذا المشغل عن وحدة التزويد بالطاقة لدقائق معدودة، ثم عاود توصيله.

الصورة

- لا صورة.
- تأكد من تحويل التلفزيون إلى إدخال المصدر الصحيح لهذا المشغل.
- بالنسبة إلى التوصيلة المركبة (عبر موصل VIDEO) بالتلفزيون، على هذا المشغل، حدد دقة فيديو من 480i/576i أو 480p/576p لتمكين إخراج الفيديو

(اضغط على  وحدد > [Video] > Setup) لا صورة على توصيلة HDMI.

- تأكد من عدم وجود أي عيوب في كبل HDMI، وإلا فاستبدله بكبل HDMI جديد.
- على جهاز التحكم عن بعد، اضغط على  ثم اضغط على "731" (أزرار رقمية) لاسترداد عرض الصورة. أو انتظر 10 ثوانٍ لتمكين الاسترداد التلقائي.
- إذا كان هذا المشغل موصولًا بجهاز عرض غير مصرّح به مع كبل HDMI، فقد يتعذر إخراج إشارات الصوت والفيديو.
- يتعذر على القرص تشغيل فيديو عالي الوضوح.
- تأكد من احتواء القرص على فيديو عالي الوضوح.
- تأكد من دعم التلفزيون الفيديو عالي الوضوح.

الصوت

- لا صوت يخرج من التلفزيون.
- تأكد من توصيل كبلات الصوت بشكل صحيح بإدخال الصوت في التلفزيون.
- تأكد من تحويل التلفزيون إلى إدخال المصدر الصحيح لهذا المشغل.
- لا يخرج أي صوت من مكبرات الصوت العالي لجهاز الصوت الخارجي (المسرح المنزلي أو مضخم إشارة الصوت).
- تأكد من توصيل كبلات الصوت بشكل صحيح بإدخال الصوت في جهاز الصوت.
- حول جهاز الصوت الخارجي إلى مصدر إدخال الصوت الصحيح.
- لا صوت على توصيلة HDMI.
- قد لا تسمع أي صوت من إخراج HDMI إذا كان الجهاز الموصول لا يتوافق مع HDCP أو يتوافق فقط مع DVI.
- لا إخراج صوت ثنائي لميزة صورة داخل صورة.
- عندما يتم تحديد [Bitstream] تحت قائمة [HDMI Audio] أو [Digital Audio] يتم كتم الصوت التفاعلي مثل الصوت الثنائي لميزة صورة داخل صورة. قم بإلغاء التحديد [Bitstream].

التشغيل

- تعذر تشغيل القرص.
- نظّف القرص.
- تأكد من تحميل القرص بشكل صحيح.
- تأكد من أن هذا المشغل يدعم القرص. راجع قسم "المواصفات".
- تأكد من أن هذا المشغل يدعم رمز المنطقة لقرص DVD أو BD.

- بالنسبة إلى DVD±RW أو DVD±R، تأكد من اكتمال القرص.
- تعذر تشغيل ملفات فيديو DivX.
- تأكد من اكتمال ملف فيديو DivX.
- تأكد من صحة ملحق اسم ملف الفيديو.
- لتشغيل ملفات DivX المحمية بإدارة الحقوق الرقمية (DRM) من جهاز تخزين USB أو شبكة، قم بتوصيل هذا المشغل بالتلفزيون عبر HDMI.
- عدم ظهور ترجمات DivX بطريقة صحيحة.
- تأكد من تطابق اسمي ملف الترجمة وملف فيديو DivX بشكل تام.
- تأكد من أن ملف الترجمة يتضمّن ملحق اسم يدعمه هذا المشغل (.srt، أو .sub، أو .txt، أو .ssa، أو .smi).
- تتعذر قراءة محتويات جهاز تخزين USB موصول.
- تأكد من توافق تنسيق جهاز تخزين USB مع هذا المشغل.
- تأكد من أن هذا المشغل يدعم نظام الملفات على جهاز تخزين USB.
- من أجل USB HDD (محرك قرص ثابت محمول)، قد تحتاج إلى مصدر طاقة خارجي.
- يتم عرض "No entry" أو علامة "x" على التلفزيون.
- تعذر التشغيل.
- تعذر عمل ميزة EasyLink.
- تأكد من توصيل هذا المشغل بتلفزيون Philips المزود بميزة EasyLink. ومن تشغيل خيار EasyLink (راجع "استخدم مشغل أقراص DVD وأقراص Blu-ray" < "استخدم Philips EasyLink").
- تعذر الوصول إلى ميزات BD-Live.
- تأكد من توصيل هذا المشغل بالشبكة (راجع قسم "استخدام مشغل أقراص DVD و Blu-ray" < "إعدادات شبكة").
- تأكد من أن تثبيت الشبكة قد تمّ (راجع قسم "استخدام مشغل أقراص DVD و Blu-ray" < "إعدادات شبكة").
- تأكد من أن قرص Blu-ray يدعم ميزات BD-Live.
- مسح تخزين الذاكرة (راجع قسم "تغيير الإعدادات" < "خيارات متقدمة (أمان محتوى BD-Live، مسح الذاكرة...)").
- تعذر تحميل الفيديو من متجر فيديو عبر إنترنت.
- تأكد من توصيل هذا المشغل بالشبكة (راجع "استخدام قرص Blu-ray / مشغل أقراص DVD" < "إعدادات الشبكة").
- احرص على توصيل هذا المشغل بالتلفزيون عبر كبل HDMI.
- تأكد من تسديد المبلغ المطلوب مقابل تأجير الفيديو.
- ومن أن الفيديو ما زال ضمن فترة التأجير.

الشبكة

- تعذر العثور على الشبكة اللاسلكية أو كانت مشوهة.
- تأكد من أن الشبكة موصولة بشكل صحيح (راجع قسم "استخدم قرص Blu-ray / مشغل أقراص DVD" < "إعدادات شبكة").
- تأكد من أن تثبيت الشبكة موصولة تمّ (راجع قسم "استخدم قرص Blu-ray / مشغل أقراص DVD" < "إعدادات شبكة").
- تأكد من أن عمل الشبكة اللاسلكية لا يخضع لتأثير أفران المايكروويف أو أجهزة الهاتف التي تعمل بتقنية Dect أو أجهزة مجاورة أخرى تعمل بتقنية Wi-Fi.
- إذا كانت الشبكة اللاسلكية لا تعمل كما يجب، فجرب تثبيت شبكة سلكية (راجع قسم "استخدم قرص Blu-ray / مشغل أقراص DVD" < "إعدادات شبكة").
- تعذر عمل خدمة إنترنت (Youtube/netflix/picasa/ facebook/twitter/flickr/accuweather).
- تأكد من أن الشبكة موصولة بشكل صحيح (راجع قسم "استخدام مشغل أقراص DVD و Blu-ray" < "إعدادات شبكة").
- تأكد من أن تثبيت الشبكة تمّ (راجع قسم "استخدام مشغل أقراص DVD و Blu-ray" < "إعدادات شبكة").
- تحقق من توصيلة الوجه (راجع دليل مستخدم الوجه).
- ميزنا استعراض الكمبيوتر الشخصي وخدمات إنترنت تعملان ببطء. (Youtube/netflix/picasa/facebook/twitter/ flickr/accuweather).
- راجع دليل مستخدم الوجه اللاسلكي للحصول على معلومات حول النطاق الداخلي وسرعة النقل وعوامل أخرى خاصة بجودة الإشارة.
- إنك بحاجة إلى اتصال إنترنت عالي السرعة بالوجه.

ملفات الفيديو الثلاثية الأبعاد

- تعذر مشاهدة المؤثرات الثلاثية الأبعاد
- تأكد من تشغيل إخراج العرض الثلاثي الأبعاد (راجع "استخدام قرص Blu-ray / مشغل أقراص DVD" < "تشغيل قرص فيديو Blu-ray ثلاثي الأبعاد").
- تأكد من أن عنوان القرص الجاري تشغيله يتوافق مع Blu-ray ثلاثي الأبعاد.
- تأكد من توافق التلفزيون مع العرض الثلاثي الأبعاد ومع HDMI. ومن تعيين التلفزيون إلى الوضع الثلاثي الأبعاد (يمكنك مراجعة دليل مستخدم التلفزيون).
- تأكد من تنشيط النظارات الثلاثية الأبعاد (يمكنك مراجعة دليل مستخدم التلفزيون).

7 إشعارات هامة حول السلامة

اقرأ كافة الإرشادات وافهمها قبل استخدام مشغل أقراص Blu-ray وأقراص DVD هذا. إذا تسبب عدم اتباع الإرشادات أي ضرر، فلن تنطبق بنود الضمان.

ملاحظات مهمة للمستخدمين في المملكة المتحدة.

الصهيرة الأساسية

تنطبق هذه المعلومات فقط على المنتجات المزودة بقابس رئيسي ذي ثلاثة أسنان.

يتلاءم هذا المنتج مع قابس مصبوب معتمد. إذا استبدلت الصهيرة، فقم باستخدام واحدة أخرى تتمتع بـ:

- التصنيفات الظاهرة على القابس.
- موافقة BS 1362 و
- علامة الموافقة من ASTA.

اتصل بالموثوق إذا كنت غير متأكد من نوع الصهيرة التي تريد استخدامها.

تنبيه: للمطابقة مع توجيه EMC (EC/2004/108)، لا تفصل القابس عن كبل الطاقة.

كيفية توصيل القابس

تكون الأسلاك في سلك الطاقة ملونة كما يلي: أزرق = سلك التعادل (N). بني = السلك الكهربائي العالي الضغط (L).

إذا لم تكن الألوان تتطابق مع الألوان الموجودة على القابس، فحدد الأطراف في القابس كما يلي:

1 وصل السلك الأزرق بالطرف الذي يحمل العلامة N أو الملون بالأسود.

2 وصل السلك البني بالطرف الذي يحمل العلامة L أو الملون بالأحمر.

3 لا تقم بتوصيل أي سلك بالطرف الأرضي في القابس، الذي يحمل العلامة E (أو e) أو الملون بالأخضر (أو الأخضر والأصفر).

قبل إعادة غطاء القابس إلى مكانه، تأكد من أن مسكة السلك مشدودة بإحكام فوق غلاف الكبل وليس فقط فوق السلكين في الكبل.

حقوق النشر في المملكة المتحدة.

قد يتطلب تسجيل المواد وتشغيلها الحصول على موافقة. راجع قانون العام 1956 الخاص بحقوق النشر وقوانين حماية المؤلفين من العام 1958 إلى العام 1972.

الأمان

خطر حدوث صدمة كهربائية أو حريق!

- لا تعرض المنتج والملحقات أبدًا للمطر أو المياه. لا تضع حاويات السوائل، مثل أواني الزهور، بالقرب من المنتج. إذا انسكبت السوائل على المنتج أو في داخله، فافصله عن مأخذ الطاقة على الفور اتصل بمركز Philips لعناية المستهلك لفحص المنتج قبل استخدامه من جديد.

- لا تضع المنتج والملحقات أبدًا بالقرب من اللهب المكشوفة أو أي مصادر حرارة أخرى. بما في ذلك أشعة الشمس المباشرة.
- احرص دائمًا على عدم إدخال أي أشياء في فتحات التهوية أو الفتحات الأخرى الموجودة على المنتج.

- يجب أن تبقى خاصية فصل الجهاز جاهزة للتشغيل حيث يتم استخدامها. تأخذ التوصيل الرئيسي أو رابط الجهاز لفصل الجهاز. لا يجب تعريض البطاريات (حزمة البطاريات أو البطاريات التي تم تثبيتها) للحرارة المفرطة على غرار أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.

- افصل المنتج عن مأخذ الطاقة قبل العواصف الرعدية.
- عند فصل سلك الطاقة، اسحب القابس دومًا وليس الكبل.

خطر حدوث قصر في الدائرة الكهربائية أو حريق!

- قبل توصيل المنتج بمأخذ الطاقة، تأكد من أن الجهد الكهربائي يطابق القيمة المطلوبة في الجهة الخلفية أو السفلى من المنتج. لا تقم أبدًا بتوصيل المنتج بمأخذ الطاقة كان الجهد الكهربائي مختلفًا.

خطر حدوث إصابة أو تلف المنتج!

- إشعاع ليزر مرئي وغير مرئي عند فتح المنتج. تجنّب تعريض المنتج للإشعاع.
- لا تلمس عدسة القرص البصرية داخل حجرة القرص.
- لا تضع أبدًا المنتج أو أي أجسام على أسلاك الطاقة أو معدات كهربائية أخرى.
- إذا تم نقل المنتج في درجات حرارة أقل من 5 درجات مئوية، فانزع غلاف المنتج وانتظر حتى تصل درجة حرارته إلى درجة حرارة الغرفة قبل توصيله بمأخذ الطاقة.

خطر حدوث فرط الإحماء!

- لا تثبت هذا المنتج أبدًا في مكان محصور. يرجى ترك مسافة من 4 بوصات على الأقل حول المنتج لضمان التهوية المناسبة. احرص على ألا تؤدي الستائر أو أي أشياء أخرى إلى تغطية فتحات تهوية المنتج.

خطر التلوث!

- لا تخلط البطاريات (قديمة وجديدة أو بطاريات كربون وقلوية، وما إلى ذلك).
- أخرج البطاريات عند نفاذهما أو إذا كنت ستتوقف عن استخدام جهاز التحكم عن بعد لفترة وقت طويلة.

- أخرج الأقراص من حجرتها إذا كنت ستتوقف عن استخدام المنتج لفترة وقت طويلة.
- لتنظيف المنتج، لا تستخدم سوى قطعة قماش مصنوعة من الألياف الدقيقة.

- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية. ويجب التخلص منها بطريقة صحيحة.
- خطر ابتلاع البطاريات!
- قد يحتوي المنتج/جهاز التحكم عن بعد على بطارية مستديرة على شكل حجر العملة والتي يمكن ابتلاعها.
- أبقِ البطارية بعيداً عن متناول الأطفال في جميع الأوقات! رمز الأجهزة من المستوى الثاني:

العناية بالبيئة



تم تصميم المنتج وتصنيعه من أجود المواد والمكونات القابلة لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام.



عند إرفاق رمز الخاوية الدولية هذه بالمنتج، فهذا يعني أن الإرشاد الأوروبي EC/96/2002 يشمل هذا المنتج. يُرجى الاطلاع على نظام التجميع المحلي المنفصل لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية. يُرجى العمل وفق القوانين المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العادية، فالتخلص من المنتج القديم بطريقة صحيحة يساعد على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.



يحتوي منتجك على بطاريات يشملها الإرشاد الأوروبي EC/66/2006، والتي لا يمكن أن يتم التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية. يُرجى الاطلاع على القوانين المحلية المتعلقة بنظام التجميع المنفصل للبطاريات يساعد التخلص من البطاريات بطريقة صحيحة على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.



يتوافق هذا المنتج مع متطلبات داخل ترددات الراديو الخاصة بالمجموعة الأوروبية.

يشير هذا الرمز إلى أن هذا المنتج يتسم بنظام عازل مزدوج.



تحذير متعلق بالصحة بشأن العرض الثلاثي الأبعاد

- إذا كنت تعاني أنت أو أحد أفراد عائلتك داء الصرع أو نوبات من جراثيم التحسس للضوء فيرجى استشارة طبيب مختص قبل التعرض لمصادر إضاءة أو تسلسل صور سريع أو مشاهدة عرض ثلاثي الأبعاد.
- لتفادي أي انزعاج كالشعور بدوار أو صداع أو اضطراب، ننصح بعدم مشاهدة عرض ثلاثي الأبعاد لفترات وقت طويلة. إذا شعرت بأي انزعاج، فتوقف عن مشاهدة العرض الثلاثي الأبعاد ولا تقم على الفور بأي نشاط يشكّل خطراً محتملاً (كقيادة السيارة) إلى حين زوال هذه الأعراض تماماً. إذا استمرت هذه الأخيرة، فلا تشاهد أي عرض ثلاثي الأبعاد مجدداً قبل استشارة طبيب مختص.
- يترتب على والدين مراقبة أطفالهم أثناء مشاهدة أي عرض ثلاثي الأبعاد والتأكد من عدم شعورهم بأي انزعاج مذكور أعلاه. لا ننصح مشاهدة الأطفال دون السادسة من العمر أي عرض ثلاثي الأبعاد بسبب عدم اكتمال جهازهم البصري بعد.

العناية بالمنتج

- لا تدخل أي أشياء أخرى غير الأقراص في حجرة القرص.
- لا تدخل أقراصاً مشوهة أو مكسورة في حجرة القرص.



لطلب <http://www.cinavia.com> على الإنترنت على
الموقع الإلكتروني (Cinavia Online Consumer)
Cinavia (Information Center
عن طريق البريد. قم بإرسال بطاقة
بريدية مع كتابة عنوانك البريدي إلى عنوان Cinavia المزيد
من المعلومات حول

Information Center, P.O. Box 86851, San Diego,
CA, 92138, USA

يتضمن هذا المنتج تقنية الحماية ضد النسخ الجمية
بواسطة براءات الاختراع الأميركية وحقوق ملكية فكرية
أخرى خاصة بشركة Rovi Corporation. تخضع هذه
المنتجات لشروط تمنع الهندسة العكسية وفك التجميع.

برنامج مفتوح المصدر

تعرض شركة Philips Electronics Singapore Pte Ltd
هنا. وعند الطلب، تقديم نسخة التعليمات البرمجية المصدر الخاصة
بحزم البرامج المفتوحة المصدر الجمية بحقوق النشر والاستخدام في هذا
المنتج، الذي يتم طلب مثل هذا العرض له بواسطة التراخيص المعنية.
يبقى هذا العرض صالحًا لمدة تصل لغاية السنوات الثلاث التي تلي
شراء المنتج. ويمكن لأي شخص يتلقى هذه المعلومات الاستفادة منه.
للحصول على التعليمات البرمجية المصدر يرجى مراسلتنا على open.source@philips.com. إذا كنت تفضل عدم استخدام البريد
الإلكتروني أو إذا لم تحصل على رسالة تأكيد استلام رسالتك في غضون
أسبوع من إرسال الرسالة إلى عنوان البريد الإلكتروني هذا، فيرجى مراسلتنا
على العنوان: "Open Source Team, Philips Intellectual Property & Standards, P.O. Box 220, 5600 AE
Eindhoven, The Netherlands". إذا لم تتلق تأكيدًا باستلام
رسالتك في الوقت المناسب، فيرجى إرسال بريد إلكتروني إلى عنوان البريد
الإلكتروني الوارد أعلاه.

وهو محمي بموجب براءة الاختراع الأميركية رقم Verance
Corporation يحتوي هذا المنتج على تقنية خاضعة

للملكية بموجب ترخيص من

7.369.677 وبراءات اختراع أمريكية أخرى وعلى مستوى

العالم تم إصدارها بالفعل وأخرى معلقة. ذلك إضافة إلى

حقوق الطبع والنشر وحماية

2010- حقوق الطبع والنشر Verance, 2004

Corporation علامة تجارية لمؤسسة Cinavia الأسرار

التجارية لبعض جوانب هذه التقنية. إن

يحظر القيام بأي هندسة عكسية أو تفكيك. Verance.

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة لشركة Verance.

Corporation

Cinavia إشعار

للحد من الاستخدام غير المسموح به لبعض ملفات الفيديو
والأفلام التجارية والمواد المسجلة الصوتية الخاصة بها.

Cinavia يستخدم هذا المنتج تقنية

عند اكتشاف أي استخدام محظور لنسخة غير مسموح بها.

تظهر رسالة ويتم إيقاف التشغيل أو العرض.

في مركز معلومات مستهلكي Cinavia يمكن الحصول على

المزيد من المعلومات عن تقنية

Trademarks



'Blu-ray™', 'Blu-ray Disc™', 'Blu-ray Disc™', 'Blu-ray 3D™' and 'Blu-ray 3D™' logo are the trademarks of Blu-ray Disc Association.



HDMI, and HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC in the United States and other countries.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit divx.com for more information and software tools to convert your files into DivX videos. ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to vod.divx.com for more information on how to complete your registration. DivX Certified® to play DivX® and DivX Plus® HD (H.264/MKV) video up to 1080p HD including premium content.

DivX®, DivX Certified®, DivX Plus® HD and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.



Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS and the Symbol are registered trademarks, & DTS 2.0+ Digital Out and the DTS logos are trademark of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



BONUSVIEW™

'BD LIVE™' and 'BONUSVIEW™' are trademarks of Blu-ray Disc Association.



'DVD Video' is a trademark of DVD Format/ Logo Licensing Corporation.



Java and all other Java trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc. in the United States and/or other countries.

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerbaijani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrwatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburi; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Netherlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pushto	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Türkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

BDP3480_05_UM_V2.0

